

**Regione Piemonte - Osservatorio
Regionale sulla Disabilità
A.S.L. CN1 - Presidio Ospedaliero di
Mondovì
Struttura di Neuropsichiatria Infantile
Centro Autismo e Sindrome di
Asperger**

Autismo e Disturbi dello Spettro Autistico è, come dice il titolo, un itinerario ipertestuale attraverso definizioni, classificazioni, teorie, trattamenti ed altre informazioni. È un itinerario in quanto si propone di condurre l'utilizzatore attraverso i più significativi contributi teorici, clinici, bibliografici e operativi, sul tema dell'autismo e dei disturbi dello spettro autistico.

Autism and Autistic Spectrum Disorders is, as the title suggests, a journey on hypertext through definitions, classifications, theories, treatments and other information. We like to refer to it as a journey because its main goal is to show the visitor of the site round the most significant contributions in the fields of theory, clinics, bibliography and operative approach to autism and autistic spectrum disorders.

L'obiettivo dell'ipertesto è fornire a coloro che sono interessati all'argomento (operatori sanitari, educatori e familiari) una mappa ragionata delle conoscenze

oggi disponibili, dei principali contributi della letteratura, dei principali metodi di trattamento; inoltre l'ipertesto fornisce alcune informazioni utili sull'argomento, tra cui l'indicazione dei principali Centri specialistici, delle Associazioni italiane, ed altri indirizzi utili; in questa sezione dell'ipertesto, si trova, inoltre un documento che chiarisce, in maniera sintetica che cos'è l'autismo, quali sono le cause, come può essere trattato. A coloro che si avvicinano al problema per la prima volta o che vogliono avere subito una visione d'insieme, si consiglia di iniziare la lettura dell'ipertesto da questa sezione.

The hypertext aims at providing people interested in the subject (professionals, educators, and family members) with a reasoned map of the knowledge available up to this date, including the main contributions from literature and treatment methods. The hypertext also contains some useful information on the subject, such as the addresses of the most important specialist centres in Italy, Internet sites, tutorial courses and seminaries. You may also find in this section of the hypertext a document that summarize in a very synthetic way what autism is, what are its causes and how it can be treated. For those approaching this subject for their first time and those who want a neat global vision of it, it is better to start reading the hypertext from this section.

L'ipertesto consente una consultazione parziale o totale, attraverso l'uso del mouse, cliccando sull'argomento che interessa e sfogliando le varie pagine tra loro collegate. L'ipertesto dovrebbe servire, nelle nostre intenzioni, a fornire un aggiornamento puntuale delle conoscenze e dei metodi di trattamento dell'Autismo e delle Psicosi Infantili. Vogliamo sottolineare che l'attuale configurazione e il tipo di informazioni contenute nell'ipertesto sono provvisori e potranno diventare più precisi e completi grazie al contributo di tutti, operatori sanitari, educatori e familiari. Vi invitiamo pertanto, a inviarci nuove informazioni, esperienze e quant'altro possa servire a rendere un servizio più efficace e scientifico a coloro che soffrono di questi Disturbi e alle loro famiglie.

The Hypertext allows partial or total searches simply by clicking with the mouse on the subject matter of interest and paging through its links. We hope that the hypertext will be able to provide a careful updating of both information and treatment of Autism and Infantile Psychoses. We would like to observe that the actual format and kind of information contained in the hypertext are temporary and will become increasingly detailed and complete with the contribution of anyone wanting to give advise. For this reason, you are invited to send us any new experience, information or anything you think could help in a scientific and effective way those people

and families involved in this kind of mental disorder.

Il sito viene periodicamente aggiornato, si consiglia pertanto di esplorarlo, sarà così possibile vedere le nuove informazioni non contenute nella versione cartacea pubblicata nel volume "Autismo e Psicosi Infantili" del mese di ottobre del 2000.

The site is updated regularly, we recommend that you explore it, so you can see the new information not present in the paper book "Autism and Infantile Psychoses" published in the month of October 2000.